

## REGION DE BRUXELLES-CAPITALE — BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

## MINISTERE

## DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

F. 2011 — 1511

[C — 2011/31286]

12 MAI 2011. — Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale fixant les cadres linguistiques de la Société de Développement pour la Région de Bruxelles-Capitale

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,

Vu les lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1966, notamment l'article 43, § 3;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 12 mai 2011 déterminant les grades des membres du personnel de la Société de Développement pour la Région de Bruxelles-Capitale qui constituent un même degré de la hiérarchie;

Vu l'ordonnance du 20 mai 1999 relative à la Société de Développement pour la Région de Bruxelles-Capitale, et notamment l'article 14;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, du 16 décembre 1999, portant approbation de la modification des statuts de la Société de Développement pour la Région de Bruxelles-Capitale;

Vu l'article 10, 3<sup>e</sup> alinéa de ces statuts;

Vu la décision du Conseil d'administration de la Société de Développement pour la Région de Bruxelles-Capitale du 29 janvier 2010 fixant le cadre organique de son personnel;

Vu la décision du Conseil d'administration de la Société de Développement pour la Région de Bruxelles-Capitale du 29 janvier 2010 fixant les cadres linguistiques des membres de son personnel;

Considérant qu'il a été satisfait aux prescriptions de l'article 54, alinéa 2 des lois sur l'emploi des langues en matière administrative coordonnées le 18 juillet 1966;

Vu l'avis n° 42.155/I/PF de la Commission permanente de Contrôle linguistique, donné le 26 novembre 2010;

Sur proposition du Ministre B. Cerexhe et de la Ministre E. Huytebroeck,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Aux 1<sup>er</sup> et 2<sup>e</sup> degrés de la hiérarchie, les emplois de la Société de Développement pour la Région de Bruxelles-Capitale sont répartis selon les cadres linguistiques suivants :

Degré de la hiérarchie	1	2	Trap van de hiërarchie	1	2
Cadre linguistique français	40,00 %	40,00 %	Frans taalkader	40,00 %	40,00 %
Cadre linguistique néerlandais	40,00 %	40,00 %	Nederlands taalkader	40,00 %	40,00 %
Cadre bilingue réservé aux fonctionnaires du rôle linguistique français	10,00 %	10,00 %	Tweetalig kader voorbehouden voor ambtenaren van de Franse taalrol	10,00 %	10,00 %
Cadre bilingue réservé aux fonctionnaires du rôle linguistique néerlandais	10,00 %	10,00 %	Tweetalig kader voorbehouden voor ambtenaren van de Nederlandse taalrol	10,00 %	10,00 %

**Art. 2.** Du troisième au sixième degré de la hiérarchie, les emplois de la Société de Développement pour la Région de Bruxelles-Capitale sont répartis selon les cadres linguistiques suivants :

Degré de la hiérarchie	3	4	5	6	Trap van de hiërarchie	3	4	5	6
Cadre linguistique néerlandais	26,72 %	26,72 %	26,72 %	26,72 %	Nederlands taalkader	26,72 %	26,72 %	26,72 %	26,72 %
Cadre linguistique français	73,28 %	73,28 %	73,28 %	73,28 %	Frans taalkader	73,28 %	73,28 %	73,28 %	73,28 %

**Art. 3.** L'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 15 novembre 2001 fixant les cadres linguistiques de la Société de Développement pour la Région de Bruxelles-Capitale est abrogé.

## MINISTERIE

## VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

N. 2011 — 1511

[C — 2011/31286]

12 MEI 2011. — Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering tot vaststelling van de taalkaders van de Gewestelijke Ontwikkelingsmaatschappij voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering,

Gelet op de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken, gecoördineerd op 18 juli 1966, in het bijzonder artikel 43, § 3;

Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 12 mei 2011 tot vaststelling van de graden van de personeelsleden van de Gewestelijke Ontwikkelingsmaatschappij voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest die eenzelfde trap van de hiërarchie vormen;

Gelet op de ordonnantie van 20 mei 1999 betreffende de Gewestelijke Ontwikkelingsmaatschappij voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, in het bijzonder artikel 14;

Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 16 december 1999 houdende goedkeuring van de wijziging van de statuten van de Gewestelijke Ontwikkelingsmaatschappij voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest;

Gelet op artikel 10, derde lid, van deze statuten;

Gelet op de beslissing van de raad van bestuur van de Gewestelijke Ontwikkelingsmaatschappij voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest van 29 januari 2010 tot vaststelling van de personeelsformatie;

Gelet op de beslissing van de raad van bestuur van de Gewestelijke Ontwikkelingsmaatschappij voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest van 29 januari 2010 tot vaststelling van de taalkaders van haar personeel;

Overwegende dat voldaan is aan de voorschriften van artikel 54, tweede lid, van de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken, gecoördineerd op 18 juli 1966;

Gelet op advies nr. 42.155/I/PF van de Vaste Commissie voor Taaltoezicht, gegeven op 26 november 2010;

Op voorstel van Minister B. Cerexhe en van Minister E. Huytebroeck,

Besluit :

**Artikel 1.** Op de 1e en 2e trap van de hiërarchie zijn de betrekkingen van de Gewestelijke Ontwikkelingsmaatschappij voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest overeenkomstig de volgende taalkaders ingedeeld :

**Art. 2.** Van de derde tot de zesde trap van de hiërarchie worden de betrekkingen van de Gewestelijke Ontwikkelingsmaatschappij voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest overeenkomstig de volgende taalkaders ingedeeld :

**Art. 3.** Het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 15 november 2001 tot vaststelling van de taalkaders van de Gewestelijke Ontwikkelingsmaatschappij voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest wordt opgeheven.

**Art. 4.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Pour le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale :

Le Ministre-Président du Gouvernement  
de la Région de Bruxelles-Capitale,  
Ch. PICQUE

La Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale  
chargée de l'Environnement, de l'Energie  
et de la Rénovation urbaine,  
Mme E. HUYTEBROECK

Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale  
chargé de l'Emploi, de l'Economie, du Commerce extérieur  
et de la Recherche scientifique,  
B. CEREXHE

**Art. 4.** Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Voor de Brusselse Hoofdstedelijke Regering :

De Minister-Voorzitter  
van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering,  
Ch. PICQUE

De Minister van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest Regering  
belast met Leefmilieu, Energie en Stadsvernieuwing,

Mevr. E. HUYTEBROECK

De Minister van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest Regering  
belast met Tewerkstelling, Economie, Buitenlandse Handel  
en Wetenschappelijk Onderzoek,  
B. CEREXHE

## AUTRES ARRETES — ANDERE BESLUITEN

### SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[C – 2011/00377]

#### Commissaire divisionnaire de police Renouvellement de mandat

Par arrêté royal du 30 mai 2011, la désignation de M. Baelemans, Eddy, à l'emploi de chef de corps de la police locale de la zone de police Antwerpen est renouvelée pour un terme de cinq ans à partir du 23 juin 2011.

### FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[C – 2011/00377]

#### Hoofdcommissaris van politie Hernieuwing van het mandaat

Bij koninklijk besluit d.d. 30 mei 2011 wordt de aanwijzing van de heer Baelemans, Eddy, als korpschef van de lokale politie van de politiezone Antwerpen, met ingang van 23 juni 2011 voor vijf jaar, hernieuwd.

### SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[C – 2011/00379]

#### Annulation par le Conseil d'Etat

Par arrêt n° 212.774 du 26 avril 2011, le Conseil d'Etat a annulé les articles 3 et 4 de l'arrêté royal du 29 avril 2009 portant fixation du pécule de vacances du personnel des services de police.

### FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[C – 2011/00379]

#### Vernietiging door de Raad van State

Bij arrest nr. 212.774 van 26 april 2011 heeft de Raad van State de artikelen 3 en 4 van het koninklijk besluit van 29 april 2009 houdende vaststelling van het vakantiegeld van het personeel van de politiediensten, vernietigd.

### SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI, TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE ET SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE, P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE

[C – 2011/11162]

**14 AVRIL 2011.** — Arrêté royal portant attribution de l'insigne d'honneur d'or, d'argent ou de bronze de Lauréat du Travail de Belgique et de l'étoile de Cadet du Travail de Belgique - Commerce automobile, garages, carrosseries, pièces automobiles, matériel agricole et horticole et de génie civil

ALBERT II, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'arrêté du Régent du 12 mars 1948, concernant le Commissariat général du Gouvernement aux Expositions nationales du Travail;

Vu l'arrêté du Régent du 12 novembre 1948, définissant les modèles officiels des insignes d'honneur du Travail;

Vu l'arrêté royal du 31 juillet 1954, portant approbation des statuts de l'établissement d'utilité publique dénommé "Institut royal des Elites du Travail de Belgique, Albert I<sup>er</sup> - Expositions nationales du Travail";

Vu l'avis du Comité Organisateur national compétent, donné le 26 janvier 2011;

### FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID, ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG EN FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE, K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE

[C – 2011/11162]

**14 APRIL 2011.** — Koninklijk besluit houdende toekenning van het gouden, zilveren of bronzen erekenteken van Laureaat van de Arbeid van België en van de ster van Cadet van de Arbeid van België - Autohandel, garages, koetswerk, auto-onderdelen, materieel voor land- en tuinbouw en voor burgerlijke bouwkunde

ALBERT II, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op het besluit van de Regent van 12 maart 1948, betreffende het Commissariaat-generaal der Regering bij de Nationale Arbeidstentoonstellingen;

Gelet op het besluit van de Regent van 12 november 1948, houdende nadere omschrijving van de officiële modellen der erekentekens van de Arbeid;

Gelet op het koninklijk besluit van 31 juli 1954, houdende goedkeuring der statuten van de instelling van openbaar nut genoemd "Koninklijk Instituut der Eliten van de Arbeid van België, Albert I - Nationale Arbeidstentoonstellingen";

Gelet op het advies van het bevoegd Nationaal Organiserend Comité, gegeven op 26 januari 2011;